



Asociațiunea
"A s t r a"
Sibiu.

Buletinul Oficial al Județului Sibiu

ABONAMENTUL ANUAL:

Pentru autorități publice . . . Lei 600—
Pentru instituții și particulari Lei 600—

APARE LA 1 ȘI 15 A FIECĂREI LUNI

Redactor:

Secretarul general al județului.

PREȚURI:

Costul unui exemplar Lei 20—
Anunțuri și publicațiuni 3 Lei cuvântul.

Correspondența se trimite pe adresa: Prefectura județului Sibiu. - Anunțurile și publicațiunile sosite cu 3 zile înainte de 1 și 15, vor apărea în numerii din zilele respective.

Pentru anunțuri și publicațiuni taxa se va achita anticipat la Administrația Financiară, pentru fondul județean al Buletinului oficial, iar recipisa se va anexa pe lângă publicațiune.

SUMAR:

PARTEA I.

Regulamente, hotărâri, decizii.

Nr. 577/1934. Rezumat din procesul-verbal al
ședinței Com. interimare județene
din 16 Ianuarie 1934 Pag. 28

Nr. 577/1934. Rezumat din procesul-verbal al
ședinței Comisiunii interimare ju-
dețene din 23 Ianuarie 1934 „ 28

PARTEA II.

Ordine generale, cari reclamă alte dispozițiuni.

Nr. 690/1933. Adresa exactă a Insp. Gral Activ
Regional Cluj, Secția II. . . . Pag. 33

Nr. 720/1934. Taxele pentru examinarea căr-
nurilor destinate pentru consu-
mația publică „ 29

Nr. 50/1934. Cota fondului comunal pe luna
Octomvrie 1933 „ 29

Nr. 709/1934. Imprumut pe gaj agricultorilor Pag. 30

Nr. 323/1934. Terenurile pentru sport și tir „ 30

Nr. 418/1934. Preîntâmpinarea inundațiilor „ 31

PARTEA III.

Ordine cari nu reclamă alte dispozițiuni.

Nr. 212/1934. Trecerea comunei Roșia dela
plasa Nocrich la plasa Sibiu . Pag. 32

Nr. 324/1934. Repaus duminical pt. farmacii „ 32

Nr. 60/1934. Asigurări de viață „ 33

Nr. 259/1935. Țăranii nu găesc de lucru la
orașe deci să nu-și părăsească
căminurile pentru a veni la oraș „ 33

Nr. 10485/1933. Instrucțiuni privitoare la trimi-
miterea cucuruzului la uscătoria
din Constanța „ 34

PARTEA V.

Publicațiuni oficiale, concursuri și curentări.

Nr. 488/1933. Comuna Sebeșul de jos aren-
deză pășunatul pentru oi. Pag. 34

I. Regulamente, Hotărâri, Deciziuni, etc.

Nr. 577—934.

Rezumat

din procesul-verbal Nr. 3 al ședinței
Comisiunii interimare județene din
16 Ianuarie 1934.

Punct 1. Procesele-verbale din ședințele
anterioare Nr. 1 și 2 se verifică.

Punct 2. Se menține: Deciziunea delegației
județene Nr. 6583 cu modificarea de a se da chi-
ria dlui prim-medec județean începând cu luna
Septembrie iar nu cu Iulie 1933.

Punct 3. Se decide achitarea camerei dela
hotel în suma de 466 Lei pentru dl Inspector
general administrativ A. Dimitriu.

Punct 4. Se ratifică ajutorul de 2500 Lei
dat lucrătorilor concediați dela firma forestieră
Sârbu și Simian.

Punct 5. Se ratifică ajutorul de 2000 Lei
dat cohortei de cercetași Negoiu.

Punct 6. Se ratifică ajutorul de 3000 Lei
dat dlui Andreiu Gălea pentru fiul său.

Punct 7. Se votează 346 Lei cheltuieli de
întreținere pentru dl conferențiar antirevizionist
Lungulescu.

Punct 8. Se decide revocarea procurei dată
dlui avocat Dr. Ioan Popa, încredințându-se dl
Jurisconsult județean Dr. Gheorghe Măcelar
cu continuarea procesului pentru fraudele să-
vârșite de fostul contabil Ernst Lazar.

Nr. 577—934.

Rezumat

din procesul-verbal Nr. 4 al ședinței
Comisiunii interimare județene din
23 Ianuarie 1934.

Punct 1. Procesul verbal Nr. 3 din 16 Ia-
nuarie 1934 se verifică și aprobă fără observări.

Punct 2. Se institue o comisiune din s
comisiei interimare jud. pentru a studia re-
mentarea hornăritului în județ.

Punct 3. Se votează parohiei ort. rom.
Gurărăului un ajutor de Lei 10.000 pentru
pararea bisericei etc.

Punct 4. Imprimarele și rechizitele de
pentru Prefectura județului se vor procura
camdată dela tipografia „Dacia Traiană”
lângă prețurile ofertei din anul 1933, pân-
va putea face angajarea prin licitație publică

Punct 5. În legătură cu apelul firmei
„Vesterman” se întregește deciziunea Com.
cu Nr. 9501 din 9 Ianuarie a. c., în cauza as-
bării licitației ținute pentru tipăritul „Buletin
Județean”, pe anul 1934.

Punct 6. Se aprobă Oficiului parohial
rom. din Săsăuș un ajutor de Lei 3000 în
pul edificării bisericei.

Punct 7. În lipsă de fonduri se resp
cererea dlui Nicolae Rabega, directorul Co
niei de Operete, pentru acordarea unui a
cultural.

Punct 8. În legătură cu subvenționare
talului public din Sibiu se cer unele lămuriri
ministrației Spitalului, dacă s'a conformat
dițiunilor impuse de Consiliul Județean cu
ziunea votărei subvenției.

Punct 9. Se votează pe seama zi
„L-independance Roumaine” suma de Lei
ca abonament pe un an.

Punct 10. Tot asemenea se votează
rului Carol Preidt un ajutor de Lei. 1000.

Punct 11. Dito șomerului Dordea N
din Hașag un ajutor de Lei 1000.

II. Ordine generale, cari reclamă alte dispoziții.

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 590—934.

Obiect: Adresa exactă a Insp. Gral Activ Regional Cluj, Secția II.

Tuturor autorităților în subordine.

La reședință.

Binevoii a lua cunoștință de ordinul Inspectoratului Gral Activ Regional Cluj, comunicat în copia ce urmează, pentru acomodare întocmai.

Sibiu, la 20 Ian. 1934.

Prefect:

p. Șeful serv.:

ss. Dr. N. Regman

ss. I. Giurgiu

Inspectoratul General Administrativ Regional Cluj
Secția II.

Nr. 339—934.

Circulară

Către toate Prefecturile și
Primăriile Municipiilor.

Dlui Prefect al județului

Sibiu

Avem onoare a vă face cunoscut că Secțiile Inspectoratului General Administrativ Regional funcționează ca organe cu totul separate și deci vă rugăm a aduce la cunoștința tuturor administrațiilor din subordinele Dvs., că pe ori ce raport sau adresă care ni se înaintează se va trece Secția II.

În cazul când unele chestiuni urgente necesită comunicări telefonice, pentru evitarea oricăror perturbațiuni, vă facem cunoscut că secția a doua a Inspectoratului condus de noi, la care urmează a vă adresa în aceste cazuri, are Nr. de telefon 13—20.

Cluj, la 18 Ianuarie 1934.

Inspector Gen. Adm. Regional:
ss. Indescifrabil

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 720—934.

Privește: Taxele pentru examinarea cărnurilor destinate pentru consumația publică.

Tuturor Primăriilor comunale.

În baza punctului 5 din deciziunea cu Nr. 202806—933 a Ministerului de Agricultură și Domenii, comunicată primăriilor comunale cu ordinul Nr. 8926—933 al Prefecturii județului Sibiu, se stabilesc taxele cuvenite examinatorilor de carne pentru examinarea animalelor destinate tăierii și examinarea cărnurilor, cum urmează:

1. Bovine și bivoli mari (peste 2 ani) 15 Lei
2. Bovine și bivoli mici (dela 2 luni până la 2 ani) 10 Lei
3. Viței sugaci 10 Lei
4. Porci grași (peste 80 kgr. viu) . 10 Lei
5. Porci slabi (sub 80 kgr. viu) . . 8 Lei
6. Oi, capre 3 Lei
7. Miei, iezi, purcei sugaci . . . 1 Lei

Sibiu, la 29 Ianuarie 1934.

p. Prefect:

Șeful serv.

ss. Bunescu

ss. Ziegler

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 50—934.

Privește: Cota fondului comunal pe luna Octomvrie 1933.

Tuturor Primăriilor comunale

La reședință.

Vă invităm ca în termen de 10 zile, să vă prezentați la reședința plasei de care aparțineți pentru ridicarea cotei de fond comunal de pe luna Octomvrie 1933, suma fiind deja predată dlui Primpretor spre distribuire.

Sibiu, la 27 Ianuarie 1934.

p. Prefect.:

Șeful serv. financiar:

ss. N. Bunescu

ss. Ioan Popa Nartea

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 709—934.

Privește: Imprumut pe gaj agricultorilor.

Tuturor Primăriilor comunale.

La reședință.

Cu onoare vi se comunică în copie prospectul, cu condițiunile, pentru obținerea împrumutului pe gaj, pe care vă rugăm a-l aduce la cunoștința locuitorilor din comuna Dvs.

Sibiu, la 26 Ianuarie 1934.

p. Prefect:
ss. Bunescup. Șeful serv.:
ss. Albu

Casa de Imprumut pe Gaj a Agricultorilor din jud. Sibiu. — Sediul la Banca Națională a României, Sibiu

Prospect

Casa de Imprumut pe Gaj a Agricultorilor din județul Sibiu, dorind a veni în sprijinul agricultorilor și plugarilor tocmai în aceste vremuri de mare criză de credite, a decis să-și reia activitatea sa, acordând împrumuturi eftine cu o dobândă — azi de 8% pe an — în următoarele condițiuni.

1. Imprumuturile se fac prin contracte de împrumut colectiv (pe numele mai multor agricultori întovărășiți în acest scop în mod solidar), suma maximă ce se poate acorda fiecăruia semnatar fiind de Lei 10.000. (zece mii).

2. Drept garanție a împrumuturilor, se iau de către Casa de Imprumut pe Gaj, semănăturile prinse de rădăcini (grâu, orz, ovăz, secară porumb, rapiță etc.), asupra valorii cărora se stabilește suma ce se poate împrumuta.

3. În afară de garanția de mai sus, constând din semănături, se constituie Casei de Imprumut pe Gaj, drept gaj suplimentar atât vitele, unelte, mașinile agricole cât și eventual ipotecă

asupra averii imobile, neplătindu-se nici o taxă pentru instituirea gajurilor, deoarece Casa de Imprumut pe Gaj a Agricultorilor fiind o instituție a Ministerului de Finanțe creată și organizată potrivit Legii sale din 9 Martie 1934 este scutită de orice taxe și timbre de asigurare etc.

4. Termenul împrumutului este de 6 (șase) luni de zile dela data contractării lui.

5. Pe baza gajului prin derogare dela dreptul comun și conform articolului 15 din Legea este încredințată însăși debitorilor precum și primarului și primarului în comunele rurale, care sunt răspunzători penalmente și civilmente de înstreinarea, distrugerea și pierderea lui parțial ori totală.

6. Toate actele necesare contractării împrumuturilor, se încheie formulele tip împrumut puse la dispoziția celor interesați de către Casa de Imprumut pe Gaj, care prin funcționarii le dă toate lămuririle necesare între orele 9—12 a. m., în fiecare zi de lucru.

Casa de Imprumut pe Gaj a Agricultorilor din jud. Sibiu

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 323—934.

Privește: Terenurile de sport și tir.

Tuturor Primăriilor comunale.

La reședință

Vă comuncăm în copie adresa, îndrumându-vă a da Oficiului Național de Educație Fizică tot concursul cerut, pentru ca să-și poată realiza programul pentru pregătirea preregimentelor tineretului din comună.

Sibiu, la 14 Ianuarie 1934.

p. Prefect:
ss. Dr. N. Regmanp. Șeful Serv.
ss. Gossler

COPIE după adresa Oficiului Național de Educație Fizică, Nr. 11710—933 către Ministerul de Interne

Oficiului Național de Educație Fizică, prin legea Reformei Agrare precum și prin legea Educației Fizice, în mai toate comunele din țară, s'a rezervat terenuri de tir și sport. Aceste terenuri se administrează și se țin în evidență de către noi prin Posturile de jandarmi primăriile comunelor respective. Din lipsă de fonduri aceste terenuri nu se pot amenaja pentru a fi folosite scopului destinat, ele arându-se de către noi prin licitație publică, dare se ține de autoritățile mai sus specificate.

Suntem sesizați prin diferite reclamațiuni prin rapoartele posturilor de jandarmi, de lipsa de solitudine ce o găsim din partea primăriilor, edându-ni-se concursul pentruarendarea susumitelor terenuri.

Având în vedere importanța capitală ce s'a avut când s'au creiat aceste terenuri, ele servind în viitor ca terenuri de tir și sport pentru înegătirea preregimentară a tineretului și având în vedere că numai din lipsa de fonduri ele nu se pot amenaja. Cu onoare vă rugăm, Domnule Miniștru, a da ordin tuturor prefecturilor de județe să dea un ordin circular către toate primăriile, prin care să le arate importanța acestor terenuri, precum ca și să ni se dea concursul în vederea administrării acestor terenuri, licitațiile pentruarendarea lor ținându-se în cea mai perfectă legalitate.

Convinși fiind că vom găsi la Dvs. toată solitudinea, precum și sprijinul de care această instituție are nevoie, vă rugăm a primi viile noastre mulțumiri.

Directorul General

al Of. Naț. de Educație Fizică
ss. V. I. Rădulescu, General

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 418—934.

Privește: Preîntâmpinarea inundațiilor.

Tuturor autorităților în subordine.

La reședință.

Vă comunicăm în copie adresa Nr. 36—934 a Regiunii VII Aiud—Direcțiunea apelor din Ministerul Comunicațiilor, invitându-vă a vă conforma întocmai.

Sibiu, la 16 Ianuarie 1934.

p. Prefect:
ss. Bunescu

p. Șeful serv.:
ss. Titus L. Hurbeanu.

România

Ministerul Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor

Direcțiunea Apelor

Serviciul Apelor, Regiunea VII Aiud

Nr. 36—934.

Onor.

Prefectura județului Sibiu.

În vederea Inundațiilor anului 1934, avem onoare a Vă ruga să binevoiți a ordona tuturor Primăriilor comunelor de pe lângă râuri, ca să ia măsuri pentru spargerea din timp a gheței pe o distanță corespunzătoare în amonte și în aval de toate barajele de mori, precum și la poduri cari ar putea prinde și aglomera sloii de gheață și ar cauza inundații.

Să se îngrijească de mai multe bărci pentru salvarea celor inundați eventual prin surprindere.

Și în caz de pericol, să ceară ajutorul pionerilor și armatei.

Aiud, la 12 Ianuarie 1934.

Șeful Regionalei VIII-a.
ss. Indescifrabil

Grefieră:
ss. Indescifrabil

III. Ordine, cari nu reclamă alte dispozițiuni, înștiințări și alte comunicări.

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 212—933.

Privește: Trecerea comunei Roșia dela plasa Nocrich la plasa Sibiu.

Tuturor autorităților în subordine.
din județ

La reședință.

Avem onoare a vă comunica în copia de mai jos Decizia Ministerului de Interne Nr. 2—1934 spre știre.

Sibiu, la 12 Ian. 1934.

p. Prefect:
ss. Bunescu

p. Șeful serv.:
ss. Tatu

Nr. 2 A din 4 Ian. 1934.

Deciziune.

Noi, Ministru Secretar de Stat la Departamentul de Interne;

Având în vedere raportul dlui Prefect al județului Sibiu Nr. 10024—933, prin care cere trecerea comunei Roșia dela plasa Nocrich la plasa Sibiu acelaș județ,

Având în vedere motivele cuprinse în acel raport precum și interesele vitale ale locuitorilor din numita comună strâns legate de orașul Sibiu,

Văzând și dispozițiunile art. 287 din legea pentru organizarea administrației locale,

D E C I D E M:

Art. 1. — Se aprobă trecerea comunei Roșia din județul Sibiu, dela plasa Nocrich la plasa Sibiu acelaș județ.

Art. 2. — Directorul Administrației de Stat este însărcinat cu executarea prezentei deciziuni.

p. Ministru:
ss. Sergiu Dimitriu

p. Director:
ss. I. C. Nicolau

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 324—934.

Privește: Repaus duminical pentru farm

Tuturor d-lor Primpretori
și Primăriilor comunale.

La reședin

Luați cunoștință de deciziunea Ministeriului de Interne Nr. 84898—933 și publicați conținutul în mod obișnuit.

Sibiu, la 14 Ianuarie 1934.

Prefect: p. Șeful serv.:
ss. Dr. N. Regman ss. Gossler

COPIE după decizia ministerială Nr. 84898
20 Decemvrie 1933.

Deciziune

Noi, Ministru Secretar de Stat la Departamentul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale;

Având în vedere dispozițiunile art. 7 și 22 din legea pentru reglementarea repausului duminical și al sărbătorilor legale;

Având în vedere decizia ministerială Nr. 50796—933;

Având în vedere dispozițiunile art. 1 din regulamentul pentru funcționarea, organizarea și controlul farmaciilor, publicat în Monitorul Oficial Nr. 106—933.

DECIDEM:

Art. 1. — În zilele de lucru farmaciile publice din întreaga țară, vor fi deschise între ora 8—13 și dela ora 15—20.

Între orele 13—15 și după ora 20 funcționarea farmaciilor este obligatorie, rămânând deschise numai cele cari, în baza rotației serviciu.

Cele de serviciu vor rămâne deschise în mod permanent între orele 8—22.

Art. 2. — În zilele de duminică și sărbători legale farmaciile publice vor fi închise ziua întreagă cu excepția celor cari sunt de serviciu.

Art. 3. — În localitățile cu o singură farmacie publică, închiderea lor în zilele de duminică și sărbători legale, este facultativă și restrânsă numai la după amiezele acestor zile.

Art. 4. — Dispozițiile anterioare și conținutul acestei decizii se abrogă.

Art. 5. — Domnii Directori generali ai Muncii și Sănătății sunt însărcinați cu aducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

Dată în București, la 20 Dec. 1933.

Ministrul Muncii Sănătății și
Ocrotirilor Sociale
ss. N. N. Maxim.

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 60—934.

Privește: Asigurări de viață.

Tuturor autorităților în subordine.

La reședință.

Cu onoare vi se comunică în copie ordinul Ministerului de Interne spre știre.

Sibiu, la 15 Ianuarie 1934.

p. Prefect: _____ p. Șeful serv.:
ss. Bunesu _____ ss. Albu

R o m â n i a

Ministerul de Interne
Direcțiunea Contabilității

Nr. 17929 K. — 29 Dec. 1933.

Domnule Prefect,

Societatea de asigurări „Victoria din Berlin“ cu sediul în București, Calea Victoriei Nr. 88, cu petițiunea înregistrată la acest Minister sub Nr. 7437 din 28 Noemvrie 1933, a făcut o ofertă prin care propune asigurări de viață, funcționarilor Ministerului de Interne și ai autorităților dependente de el, fără examen medical, plătit fie asiguratului la expirarea contractului, fie imediat familiei în caz de deces, în condițiuni avantajoase și rate mici.

Ministerul ținând seama de avantajele ofe-

rite de Soc. a încuviințat această ofertă și a hotărât să o comunice tuturor autorităților dependente de el, care la rândul lor să o pună în vedere funcționarilor în subordine.

Pentru funcționarii cari vor accepta condițiunile ofertei se va lua notă la serviciul de Contabilitate, care ordonânțează salariile spre a face reținerile lunare la plata lefilor.

Avantagiile ce prezintă aceste asigurări precum și contractarea asigurărilor, la Societatea „Victoria“, vor fi expuse de reprezentantul său, căruia la prezentare vă rugăm să binevoiți a-i da concursul Dvs. și a înlesni posibilitatea de luarea contactului cu funcționarii acelei Prefecturi și dela Central și Exterior, precum și cu funcționarii Preturilor etc.

p. Ministru:
ss. Indescifrabil

p. Director:
ss. Indescifrabil

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 259—934.

Obiect: Țăranii nu găsesc de lucru la orașe deci să nu-și părăsească căminurile lor pentru a veni la oraș.

Tuturor Primăriilor comunale.

La reședință.

Vă comunicăm circulara Ministerului Nr. 32 A din 4 Ianuarie 1934 spre informarea populației.

Sibiu, la 12 Ianuarie 1934.

Prefect: _____ p. Șeful serv.:
ss. Dr. N. Regman _____ ss. Gossler

R o m â n i a

Ministerul de Interne
Direcțiunea Administrației de Stat.

Nr. 32 A din 4 Ianuarie 1934.

Domnule Prefect,

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale ne face cunoscut prin adresa Nr. 99816—933 în urma raportului primit din partea Inspectoratului Muncii Iași, că la Oficiul de plasare din localitate se prezintă, spre a fi plasați, foarte multe perechi de oameni, veniți din Bucovina și Ardeal.

Din cercetările făcute de susnumitul Inspectorat, reese că acești oameni, greșit informați că în orașul Iași s'ar găsi de lucru, pleacă dela locurile lor, vânzându-și vitele și uneori chiar pământurile, spre a-și procura banii necesari drumului.

Sosiți în orașul Iași, unde există șomaj, ei nu pot să găsească de lucru și cum nu au bani nici de reîntoarcere, rămân aci, îngroșind numărul celor fără lucru, cari cer apoi să fie ajutamați.

Comunicându-vă cele ce preced și potrivit intervenirii făcută de zisul Departament, vă rugăm să luați măsuri atât pentru împiedecarea răspândirii svonurilor necontrolate în ceiace privește posibilitățile de lucru în diferite părți ale țării, cât și deplasările oamenilor determinate de aceste svonuri.

p. Ministru:
ss. *Indescifrabil*.

p. Director:
ss. *Indescifrabil*.

Prefectul județului Sibiu.

Nr. 10485—933.

Obiect: Instrucțiuni privitoare la trimiterea cucuruzului la uscătoria din Constanța.

Tuturor Primăriilor comunale.

La reședință.

Binevoți a lua cunoștință de ord. Ministerului de Interne Nr. 14910—933 publicând în comune cele cuprinse în acest ordin.

Sibiu, la 4 Ianuarie 1934.

p. Prefect:
ss. Bunescu

p. Șeful serv.:
ss. I. Tatu

p. Ministru:
ss. *Indescifrabil*

Director:
ss. *Indescifrabil*

V. Publicațiuni oficioase, concursuri și curentă

Nr. 37—934.

488 Pref.

vorelele" cu prețul de concurență 6000 pentru Fatu și 9000— Lei Isvorelele.

Publicațiune

Primăria comunei Sebeșul de jos, arendează prin licitație publică în ziua de 30 Ianuarie 1934, pășunatul pentru oi din Muntele „Fatu” și „Is-

In caz de nereușită a doua licitație ținea la 4 Februarie 1934.

Sebeșul de jos, la 14 Ianuarie 1934

Primăria comun